

1:35 '39-'45 SERIES

1:35 '39-'45 SERIES
Sd.Kfz. 251/2 Ausf. C

mit Wurfrahmen 40 3 in 1

Sd.Kfz. 251/2 Ausf. C w/32cm WK FI

Sd.Kfz. 251/2 Ausf. C w/28cm WK Spr

Sd.Kfz. 251/10 Aust. C w/3.7cm PAK 36

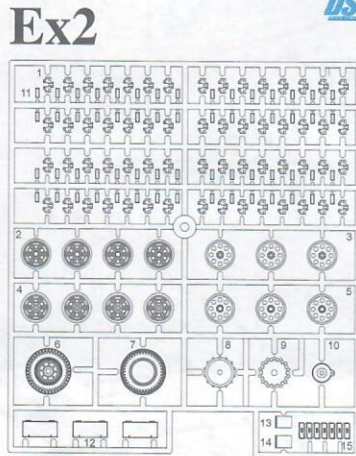
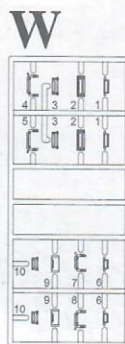
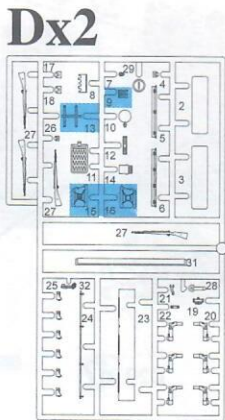
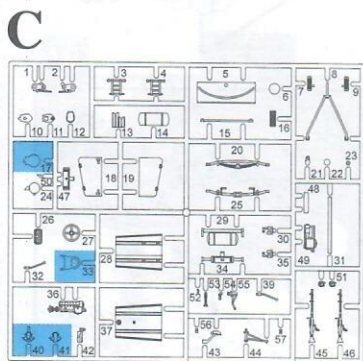
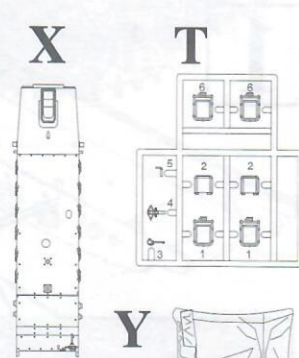
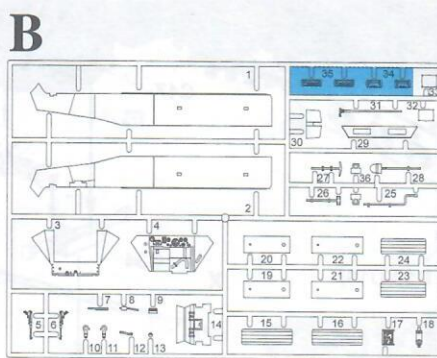
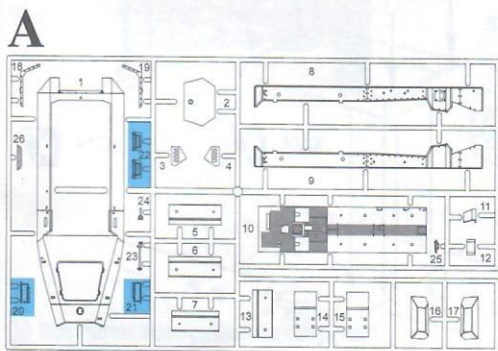


DRAGON



Technical assistance provided by Dan Graves

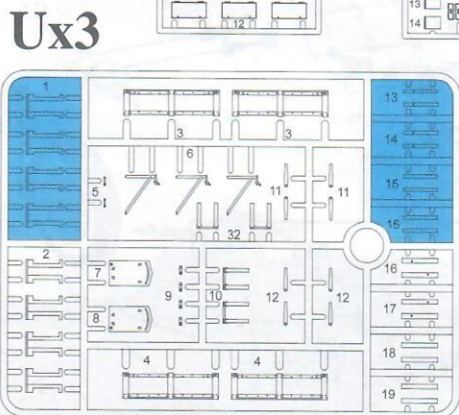
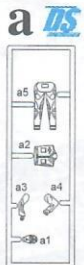
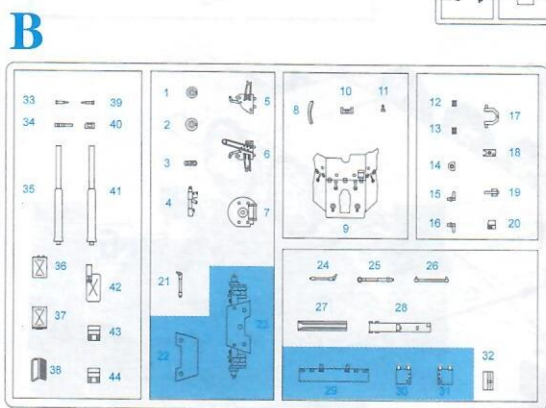
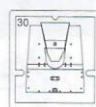
KIT NO:6284



Nx1

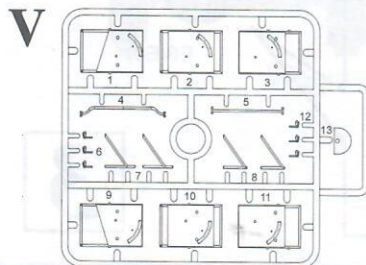
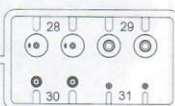
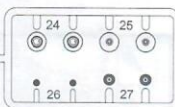


Dx1



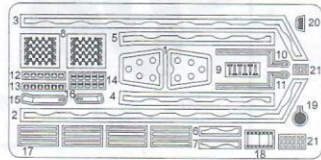
a

(Silver Sticker)



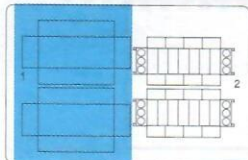
MA

(Photo-etched Parts)



MB

(Photo-etched Parts)



MC

(Metal Parts)



MD

(Metal Parts)



この部品は使用しません
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces a ne pas utiliser.
Parti nini ulizzat.
不需要使用的零件

組立ての注意

- 接着剤や塗料は火の、近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気をお願いします。
- 塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。接着剤や塗料は入っていませんので別にお買い求めください。
- 部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使い、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下の説明をざらんにください。

【注意】

- 勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號，不包括膠水及油漆。
- 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小鋸除去多餘的膠料。
- 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。



2 つつてくたさい
MAKE 2PCS
2 TÈLE FERTIGEN
EFFECTUEUR 2 PIÈCES
FAIRE DUE PEZZI
FEE 2 KPL
GOR 2 ST
製作二組



切り取つてくたさい
REMOVE
ENTFERNEN
RETRIERE
SEPARARE
POISATA
AVLAGNA
除去



注意してくたさい
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
USARE ATTENZIONE
VAROASTI
FORIKTIGT
小心留意



穴をのけてくたさい
OPEN HOLE
OFFNEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
AVAA REIKA
ÖPPNÄ HALET
開孔



接着しないでくたさい
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
EILIMAA
LIMMAEJ
不用粘合



接着してくたさい
CEMENT TOGETHER
ZUSAMMENKLEBEN
COLLER ENSEMBLE
INCOLLARE INSIEME
LIMMA YHTEEN
LIMMA IHOP
用膠粘合



デカールを付けてくたさい
APPLY DECAL
HIER ABZIEHBILD
APPLIQUER DECALCOMANIE
APPLICARE DECALCOMANIE
ASETA BIRTOKUVÄ
APPLIJECAR DECALLEN
貼上デカール



折り曲げてくたさい
BEND
OFFNE
PLIER S'IL VOUS PLAIT
FLECHARE
TAITA
BOCKA
屈曲



穴をうめてくたさい
FILE HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
FORD PLENO
TAYTA REIKA
FYLL HALET
填充填平



どちらかを選んでくたさい
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIF
FACOLTATIVO
VALINNAVARAINEN
VALBAR
可以選擇採用



接着剤が乾くまで 2-3 分待たます。
PLASTE WARTEN FÜR 2-3 MINUTEN UNTIL DIED
ENIGE MINUTEN WARTEN BIS DER KLEBSTOFF GETROCKNET IST
ASPETE ALGUN MINUTOS HACIA LA COLA SE SEQUE
VÄLLE VÄNTA NÅR KLÄSSELJÄRRETT
VÄRTA NÅR KLÄSSELJÄRRETT
COCA MONTANA MONTA KLAVES KUVONTA
KOKKA MONTANA MONTA KLAVES KUVONTA
稍候數分鐘，直至接著劑乾透



瞬間接着剤（金屬用）
INSTANT GLUE FOR METAL
METALL KLEBER
COLLA A METAL INSTANTANEE
COLLA INSTANTANEA PER METALLU
PÄKALIMAA METALLIOSSA VÄRTEN
SNABBBLIM FÖR METALLDELAR
金屬用速乾膠

ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht nahe von offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- Der ■ der Farbkennzeichnung bedeutet die Farbummer von GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbols finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near open flame, and use in well ventilated room.
- of color indication refers to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off from the runner frame, use a modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See the bottom of this column for the meaning of symbols.

ATTENTION

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voilà la fin de cette colonne pour la signification des symboles

ATTENZIONE

- Non usare colla e vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

H 1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR MODEL MASTER COLOR

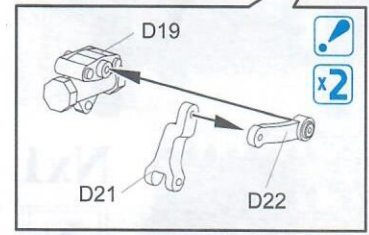
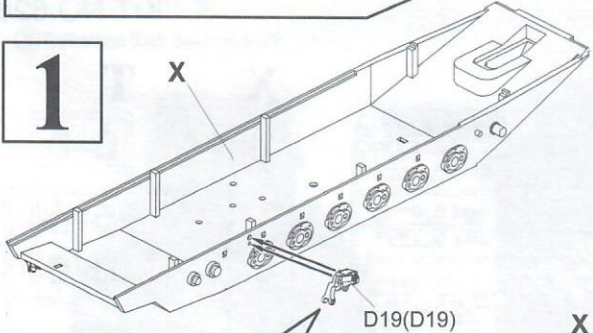
H 1 1	ホワイト	1745	WHITE	SEISS	BLANC	BIANCO	白色
H 9 9	ゴールド	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H 12 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H 18 28	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H 32 40	ダーフグレー(フィールドグレー1)	1723	FIELD GRAY (1)	FELD GRAU (1)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES (1)	GRIGIO CAMPO	田灰色(1)
H 37 43	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H 44 51	はだ色	1516	FLESH	FLEISCHFARBE	CHAIR	COLOR CARNE	肌肉色
H 47 41	オリーブブラウン	1533	RED BROWN	ROT BRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCO	紅褐色, 啡紅色
H 48 52	オリーブグレー(フィールドグレー2)	1723	FIELD GRAY(2)	FELDGRAU(2)	GRIS DES TROUPES ALLEMANDES(2)	VERDE CAMPO	田灰色(2)
H 66 19	RLMサンディブラウン79	1706	RLM SANDY BROWN 79	RLM SAND GELB 79	RLM BRUN SABLE 79	SABBIA RLM 79	RLM砂褐色79
H 303 303	グリーンFS34102	1712	GREEN	GRÜN	VERT	VERDE	緑色
H 305 305	グレーFS36118	1723	DARY GRAY	DUNKEL GRAU	GRIS FONCÉ	GRIGIO SCURO	深灰色

① Sd.Kfz. 251/2 Ausf. C
w/32cm WK FI

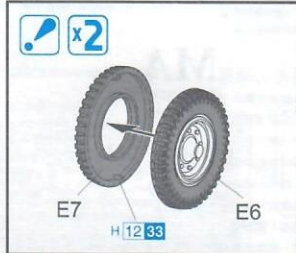
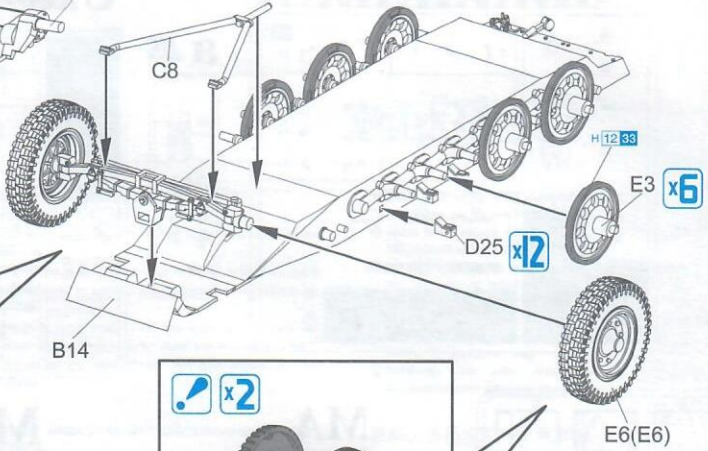
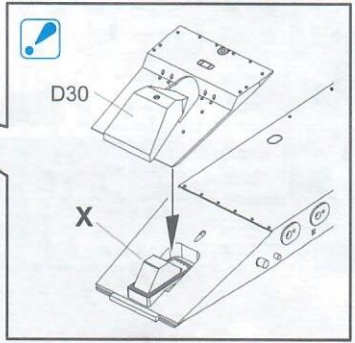
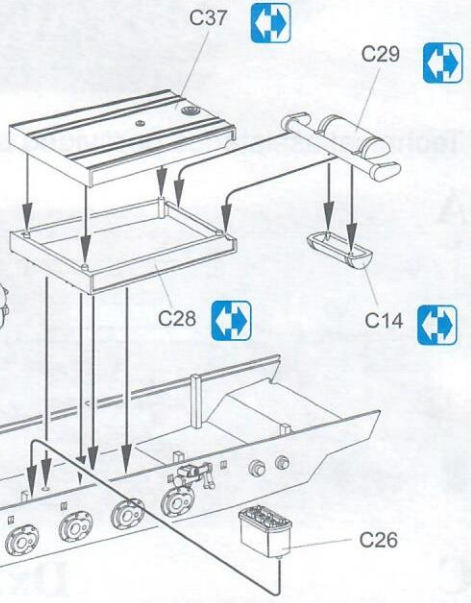
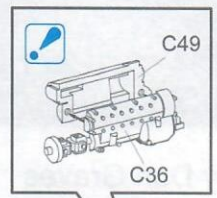
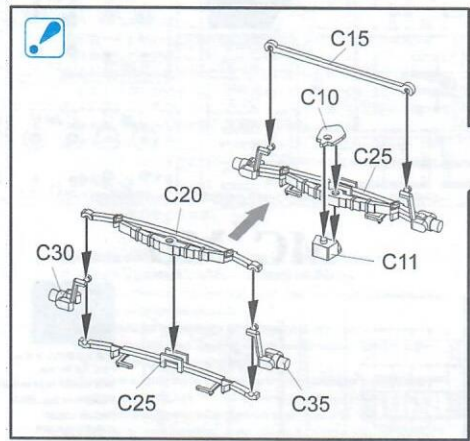
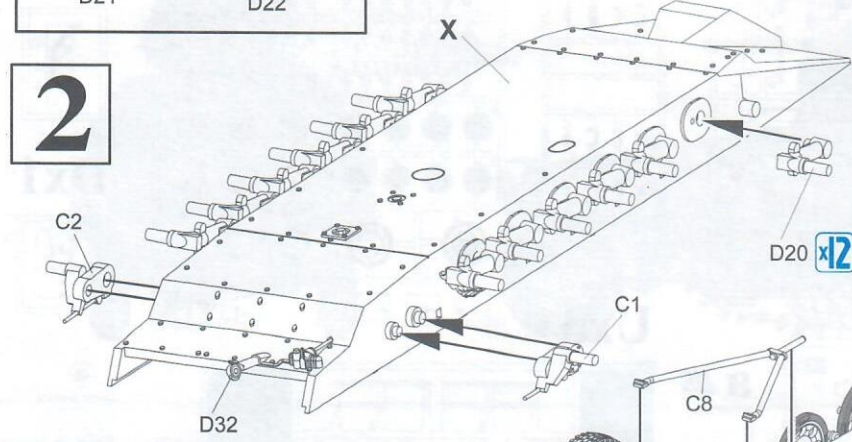
② Sd.Kfz. 251/2 Ausf. C
w/28cm WK Spr

③ Sd.Kfz. 251/10 Ausf. C
w/3.7cm PAK 36

1

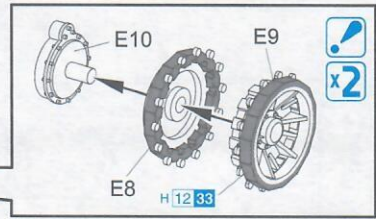
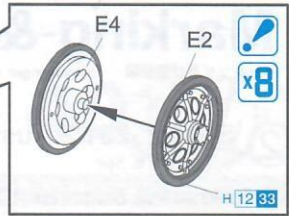
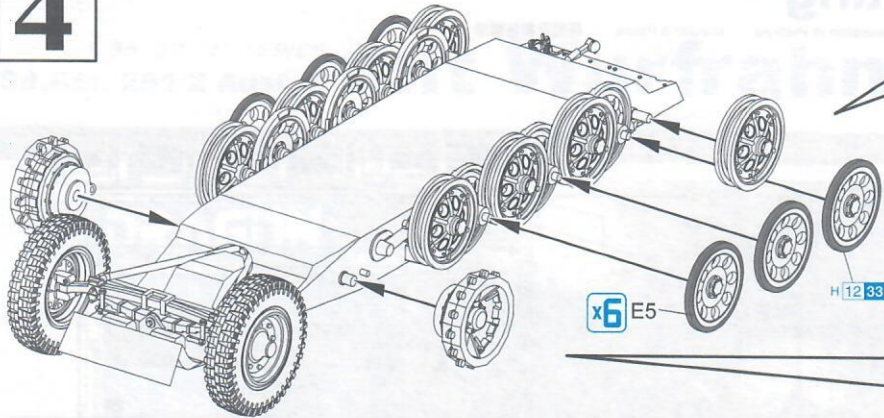


2



3

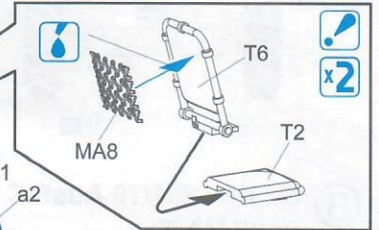
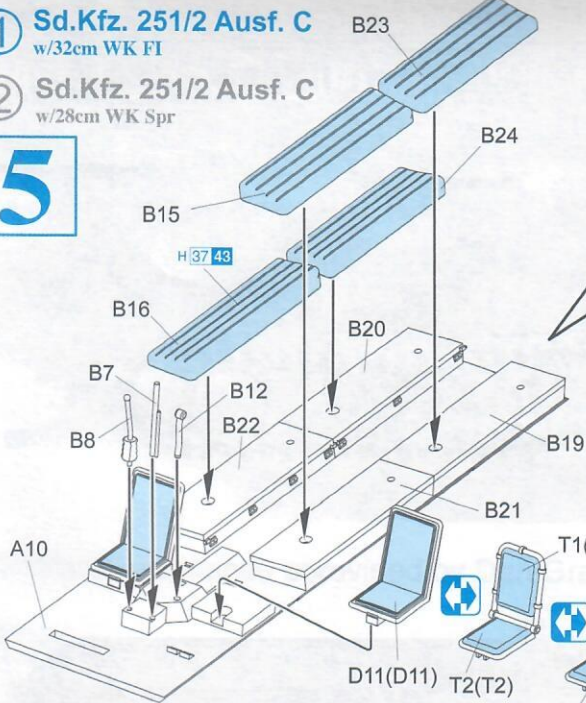
4



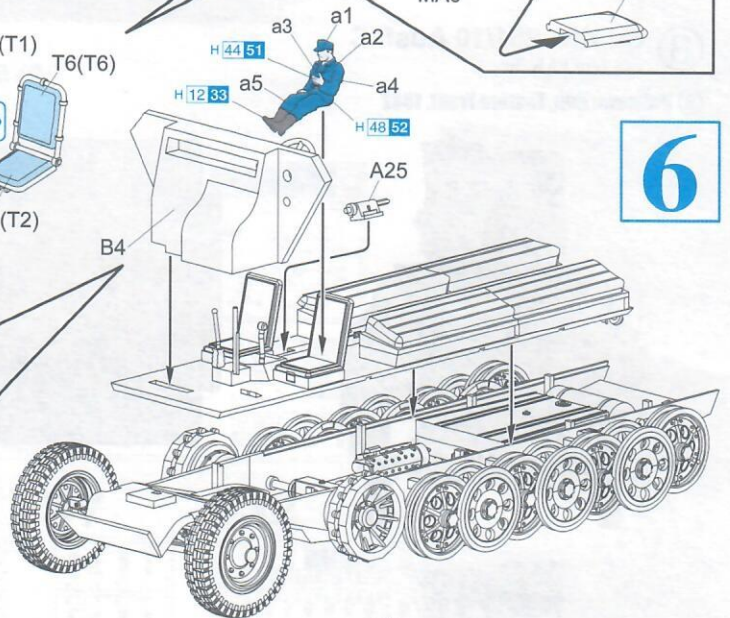
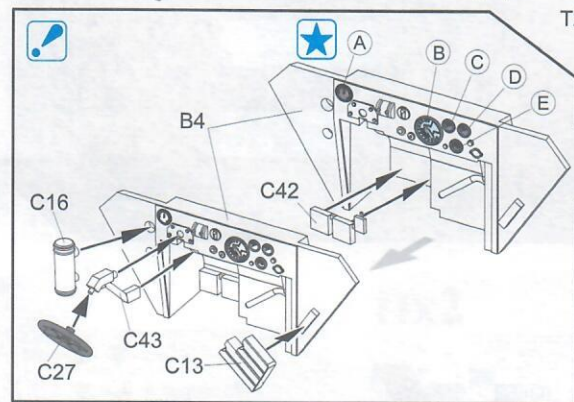
① Sd.Kfz. 251/2 Ausf. C
w/32cm WK FI

② Sd.Kfz. 251/2 Ausf. C
w/28cm WK Spr

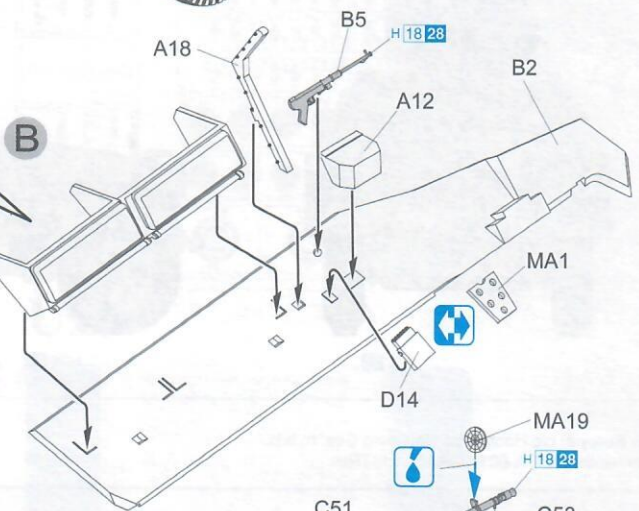
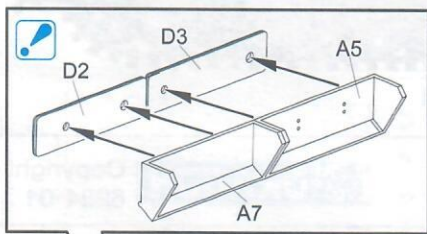
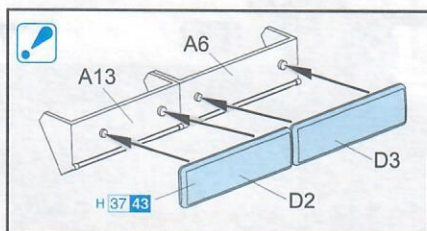
5



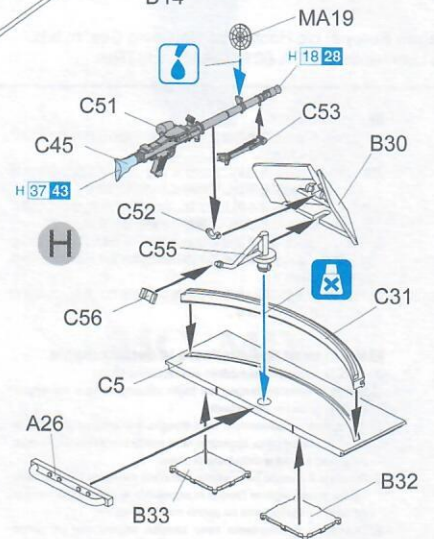
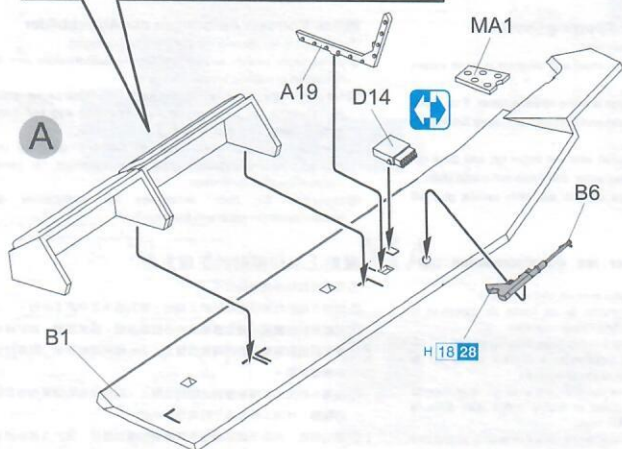
6



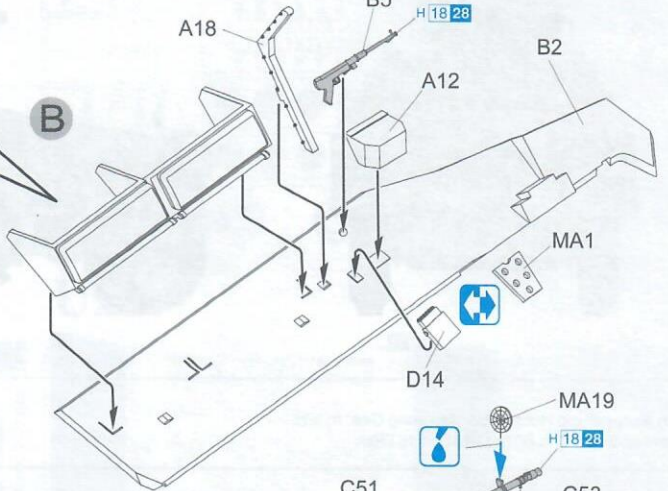
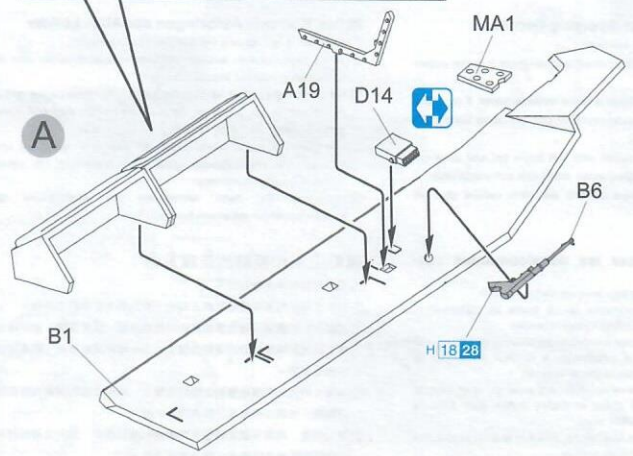
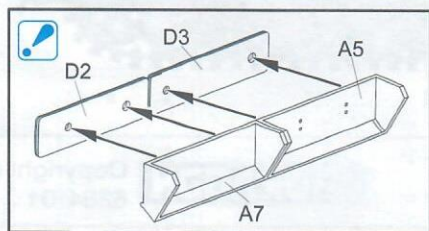
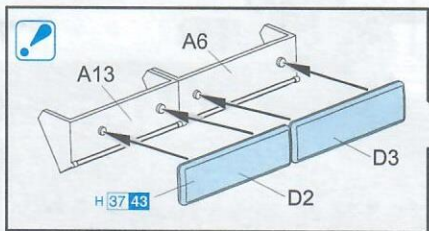
7



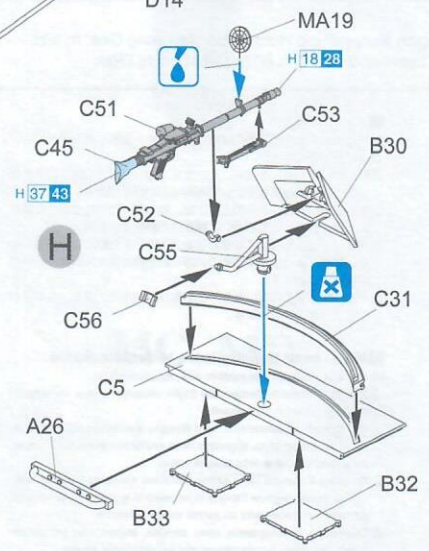
8



7

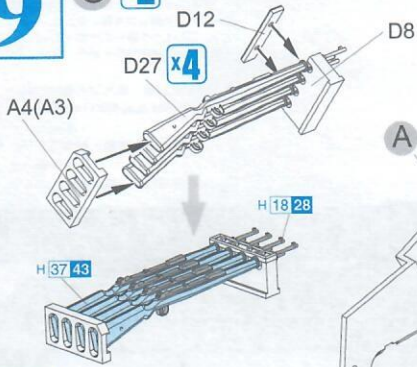


8

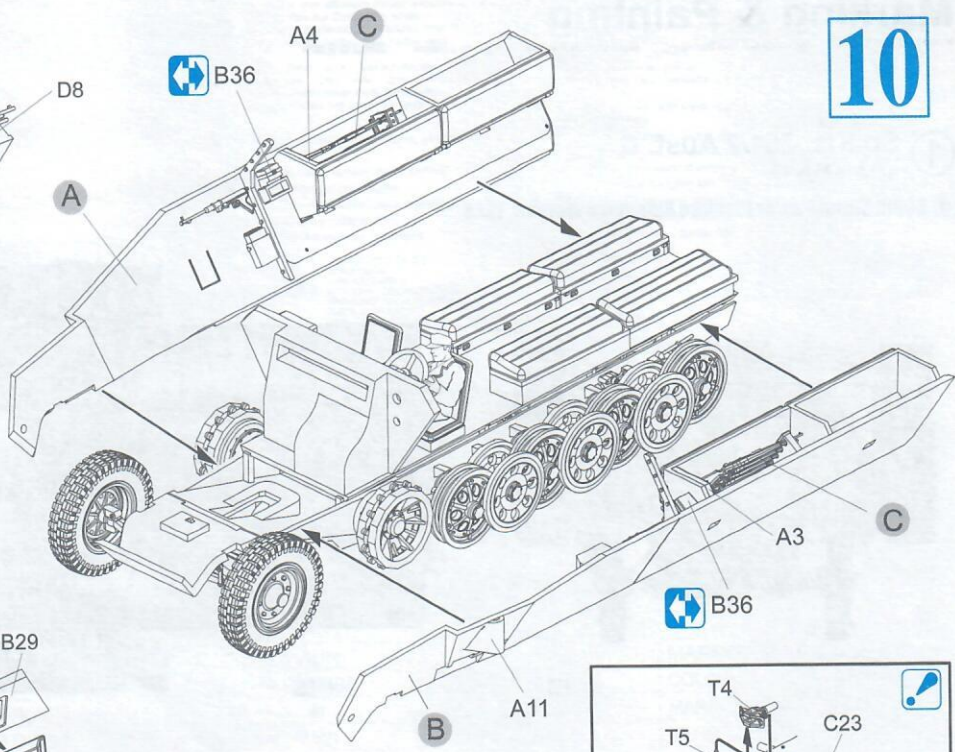


9

C x2

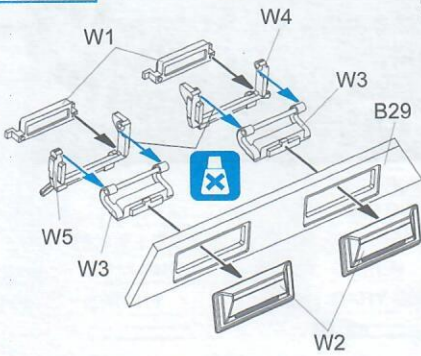


10

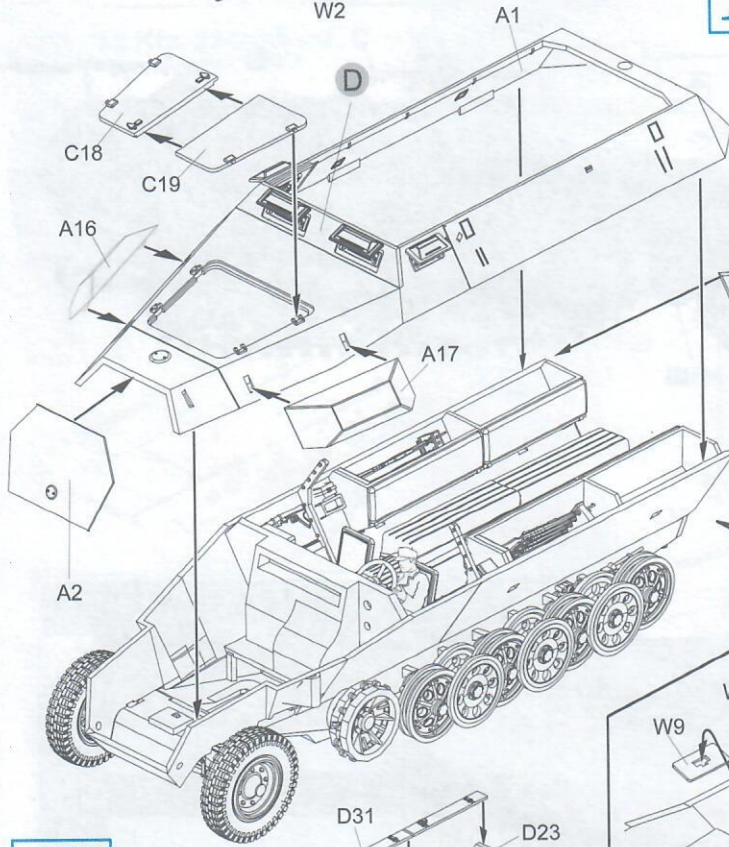
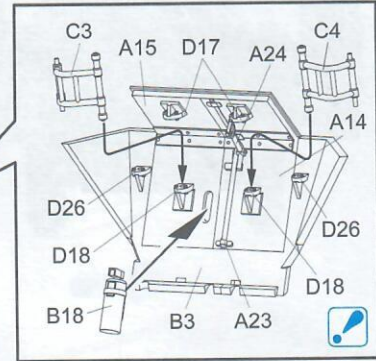
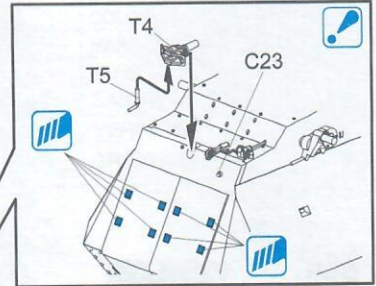


11

D (OPEN/CLOSE)

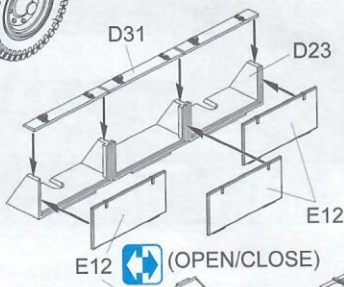


12

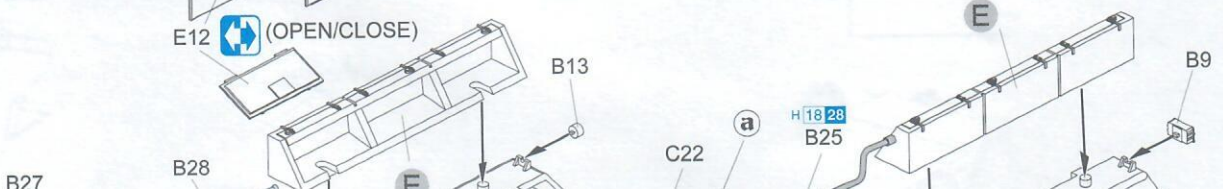


13

E x2



14



14

E12 (OPEN/CLOSE)

H 18 28

H 37 43

MC2



C32



B27

B28

B13

E

A9

MC2



C32



H 76 61

C6

C22

C24

C26

H 18 28

B25

H 37 43

15

D29

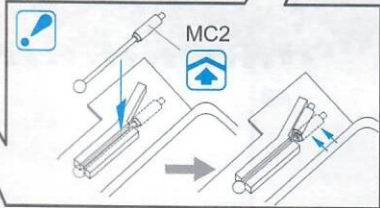
D10

D28

MA20

C54

C21

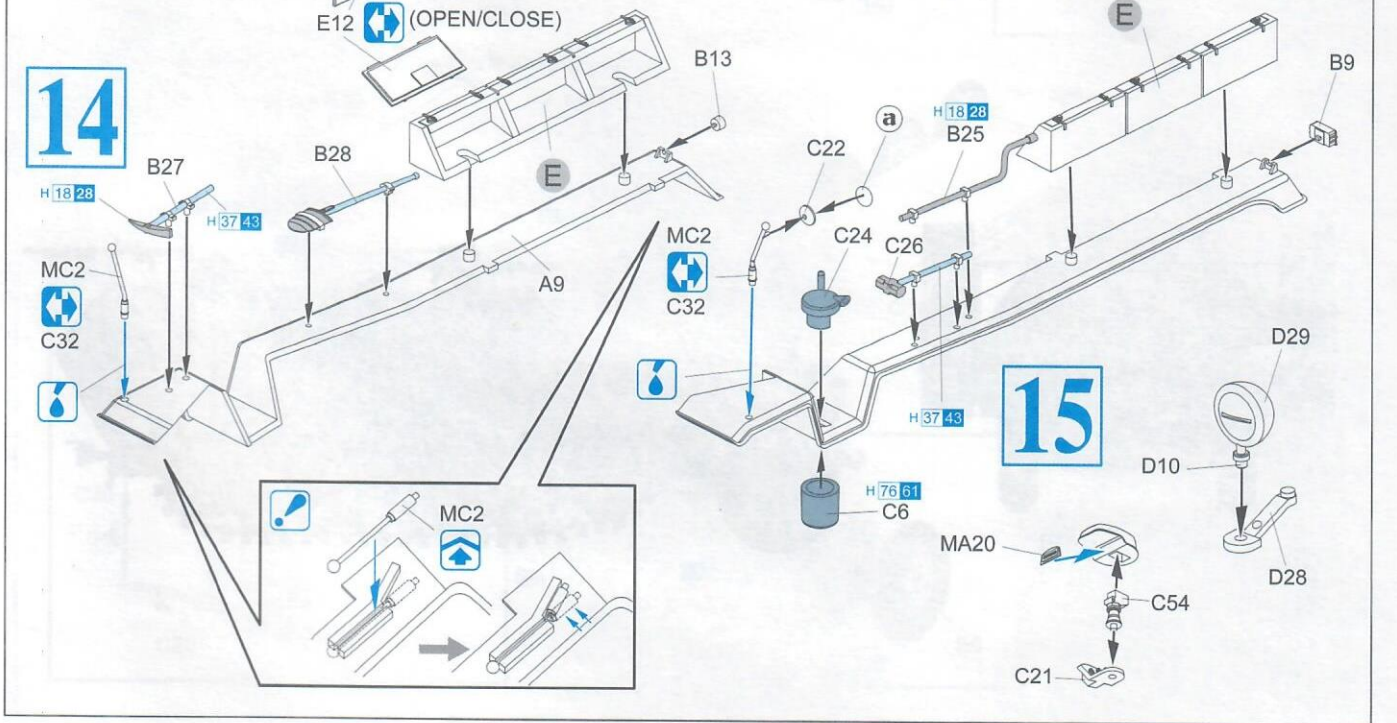


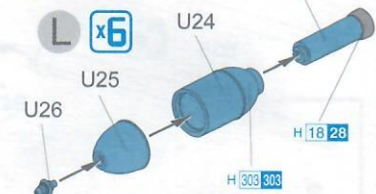
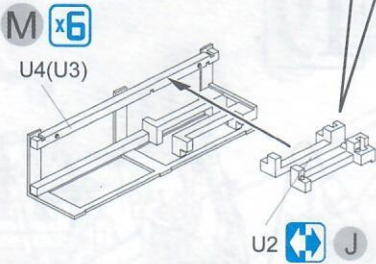
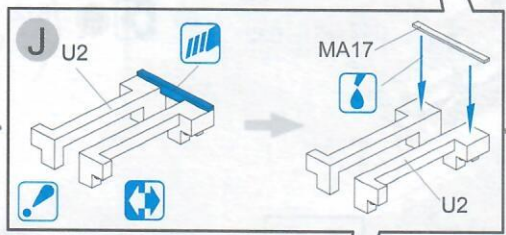
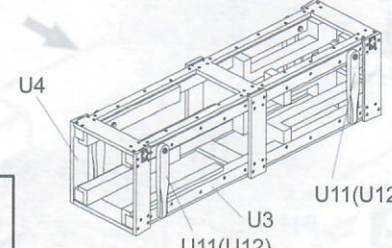
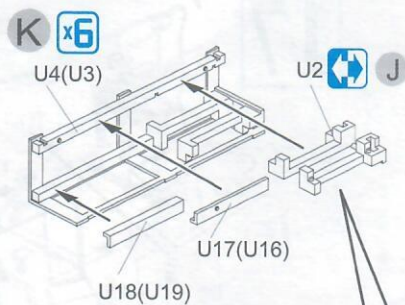
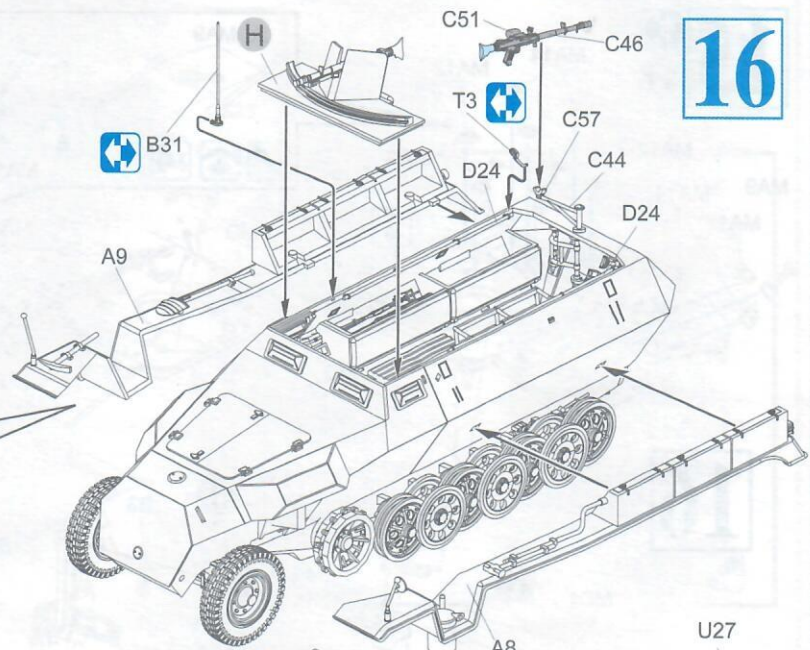
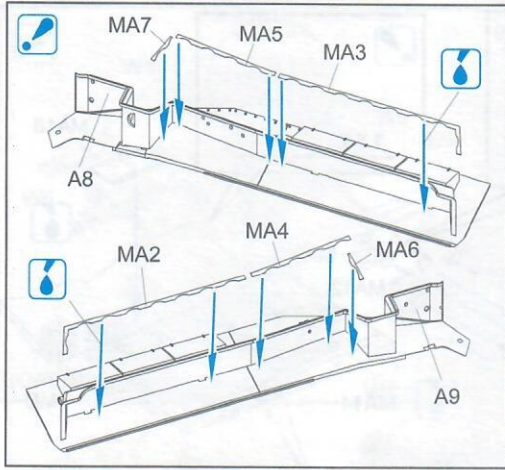
MC2



E

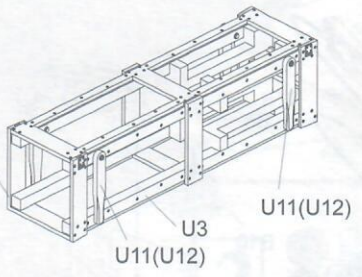
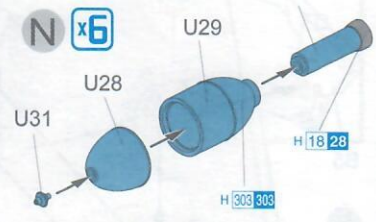
B9





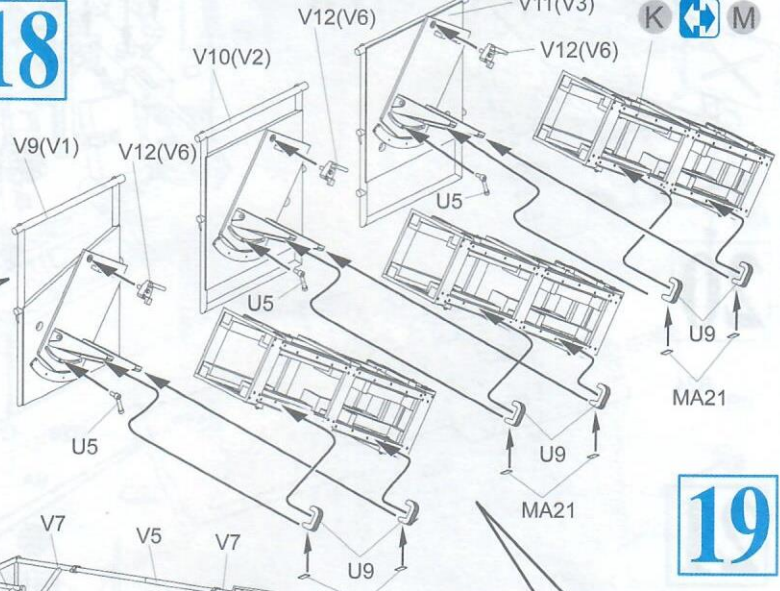
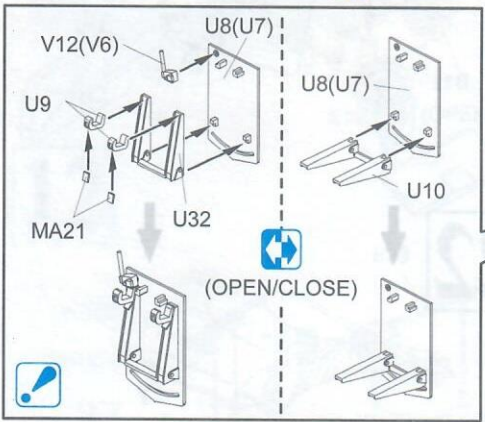
1 Sd.Kfz. 251/2 Ausf. C
w/28cm WK FI

2 Sd.Kfz. 251/2 Ausf. C
w/32cm WK Spr



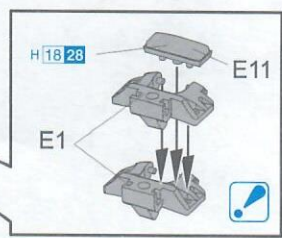
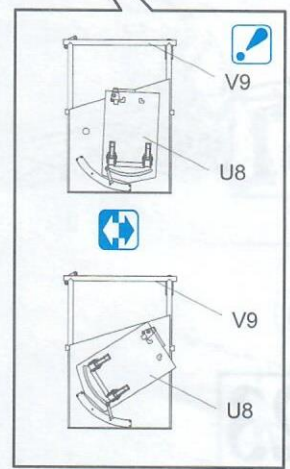
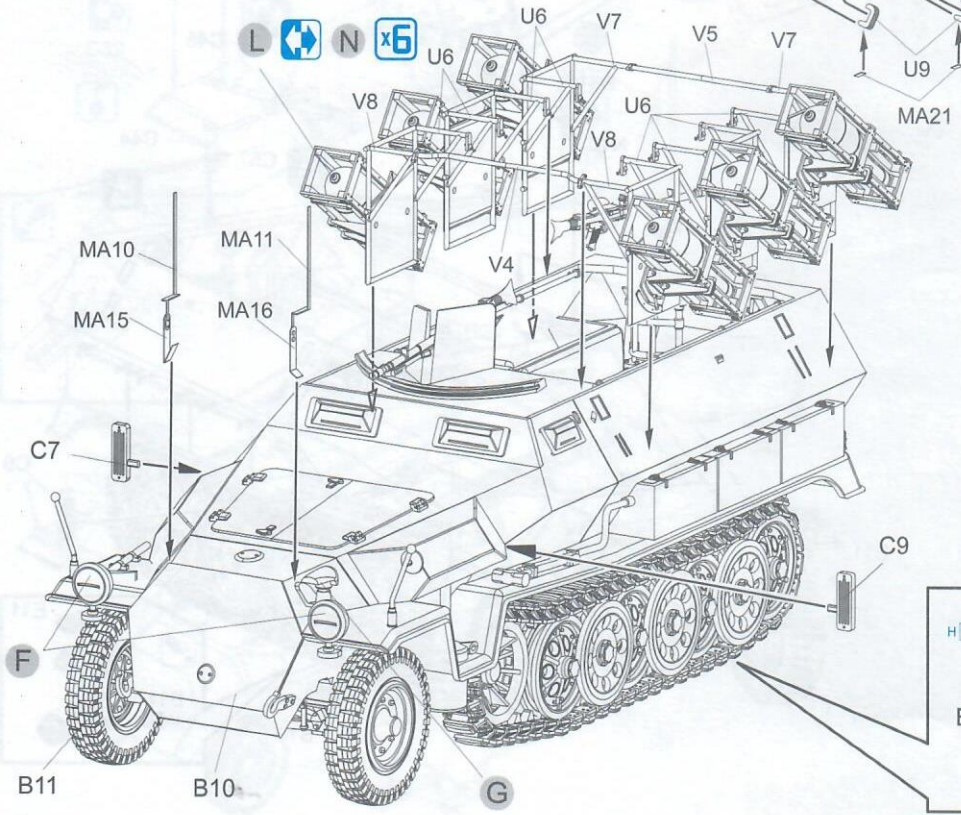
U2  J

18



19

L  N  x6

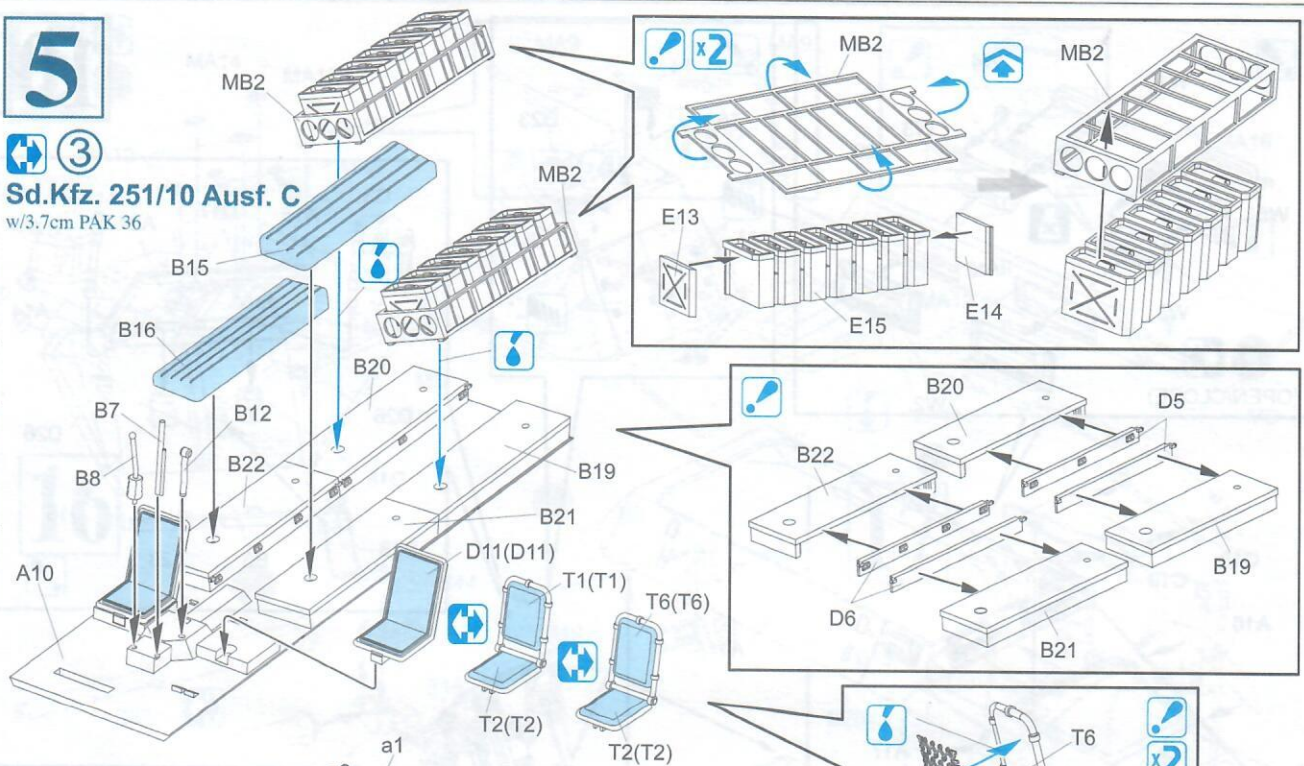


5

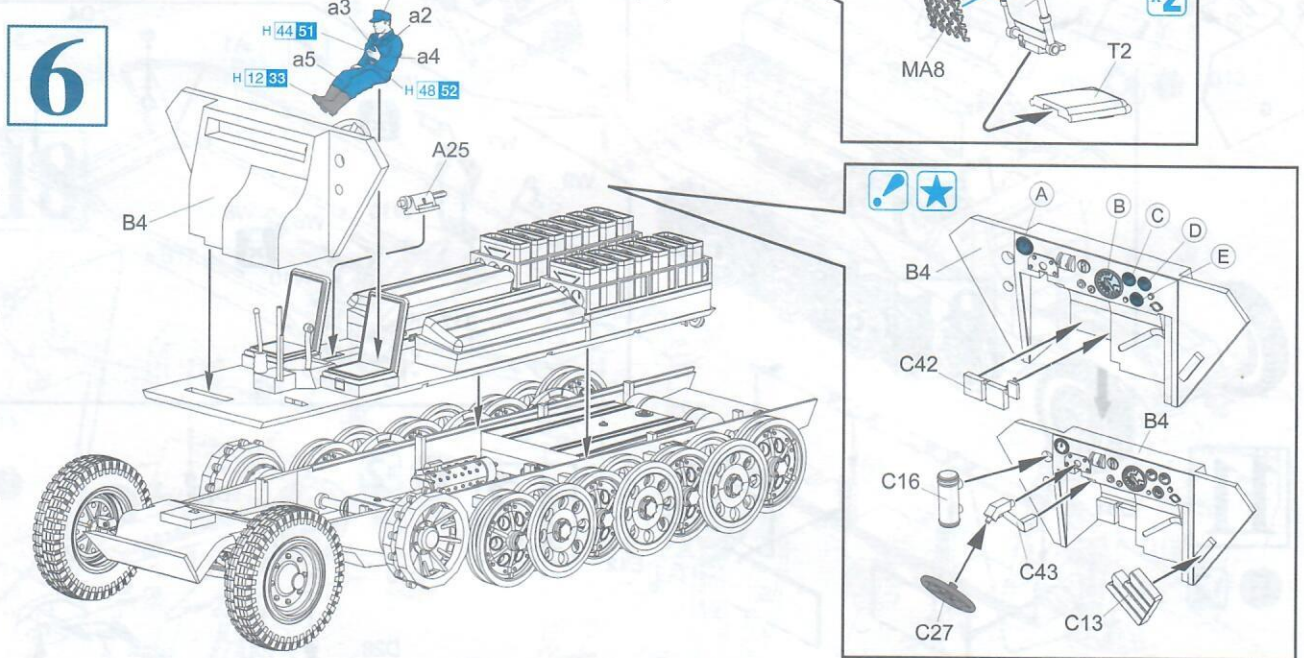
3

Sd.Kfz. 251/10 Ausf. C

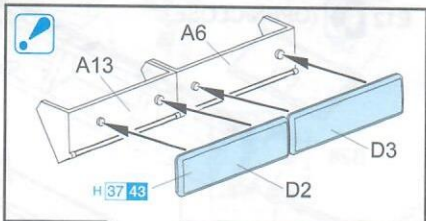
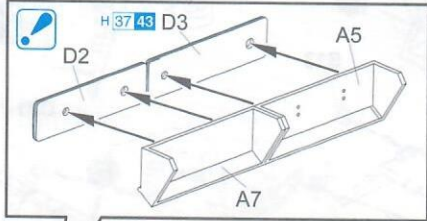
w/3.7cm PAK 36



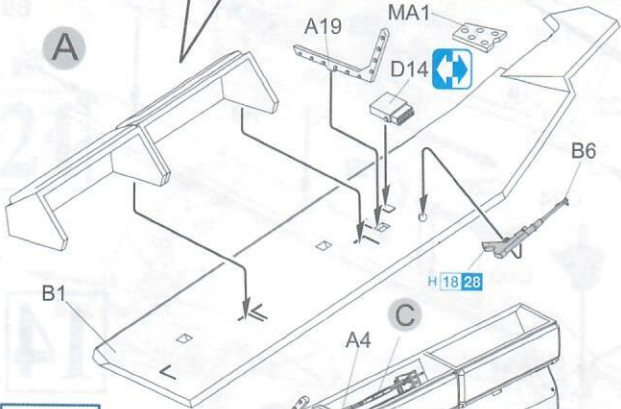
6



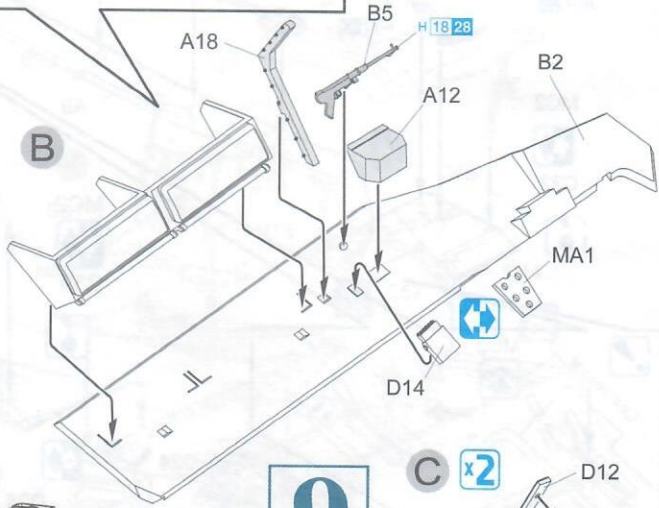
7



A

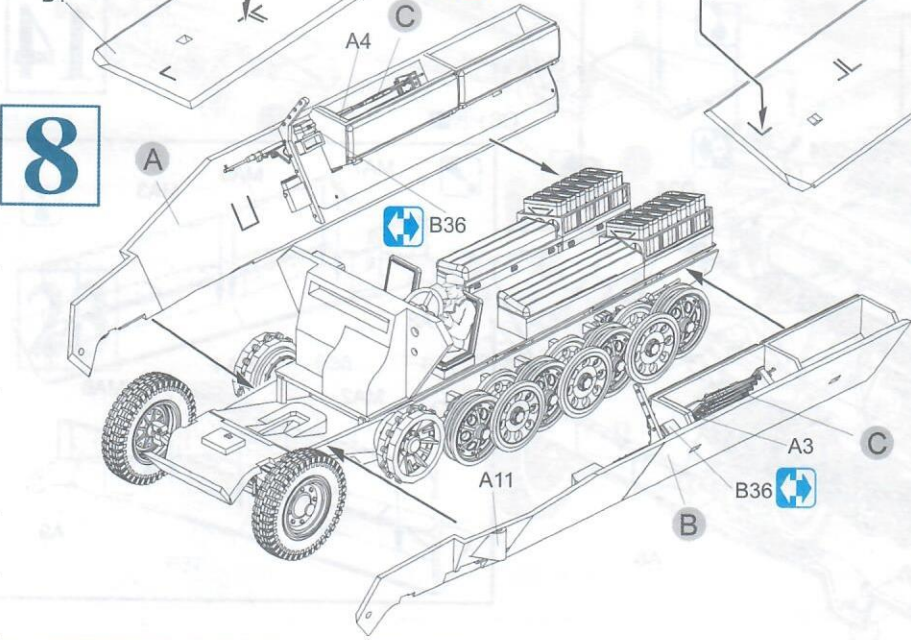


B



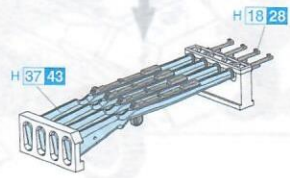
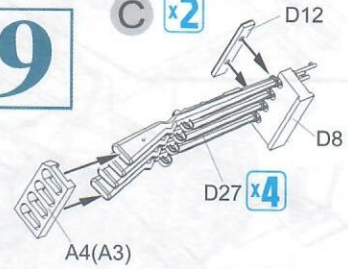
8

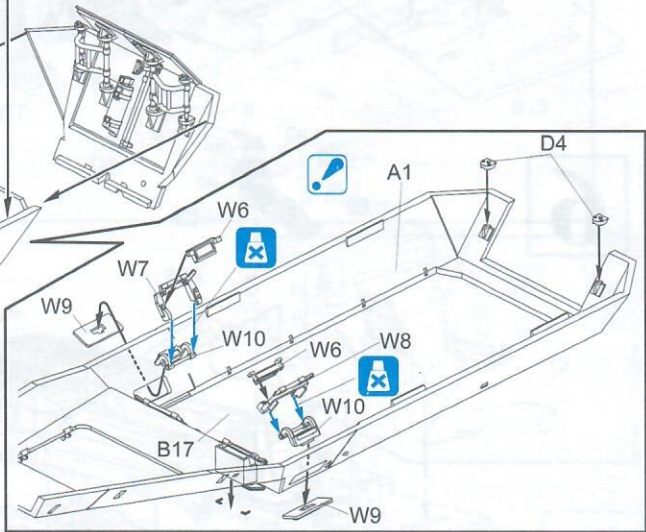
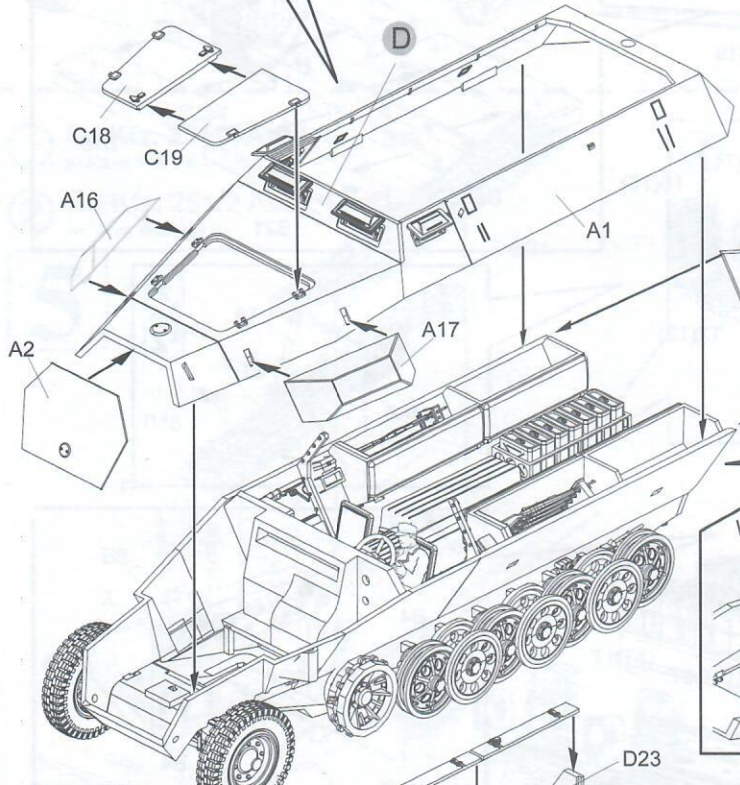
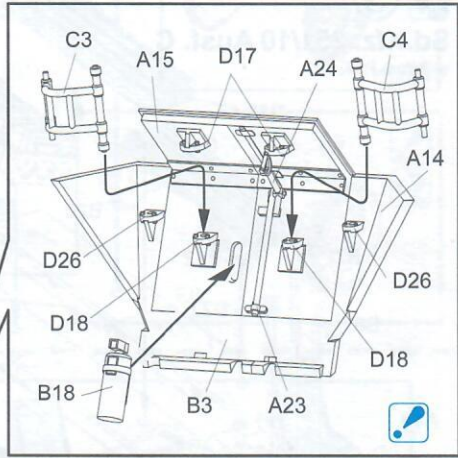
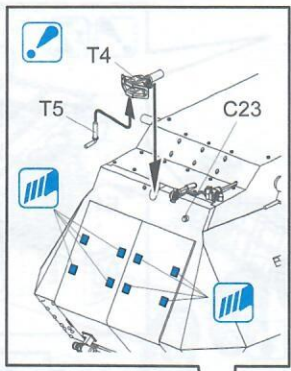
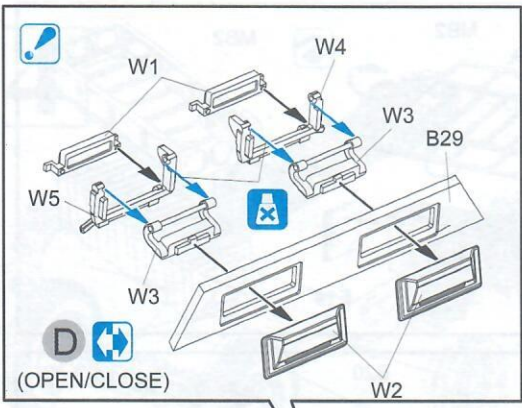
A



9

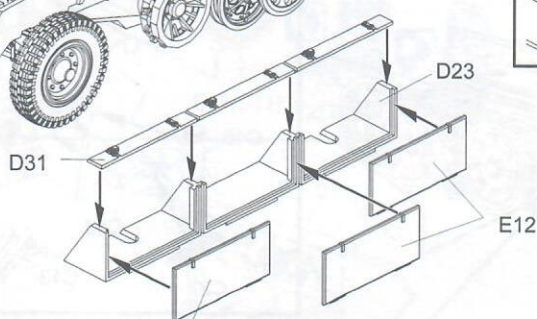
C x2





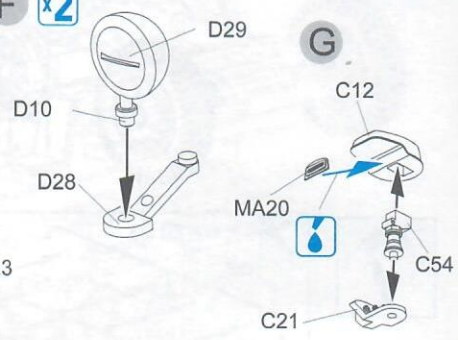
11

E x2



13

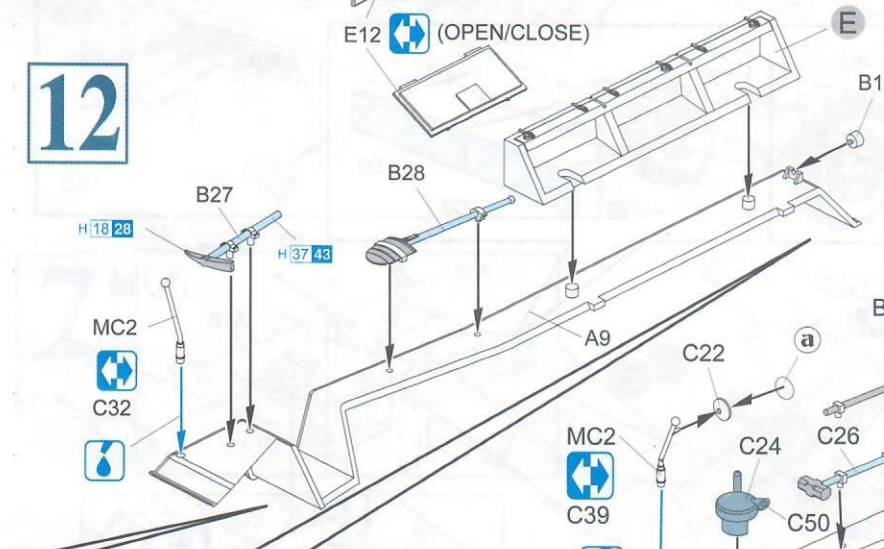
F x2



12

H 18 28

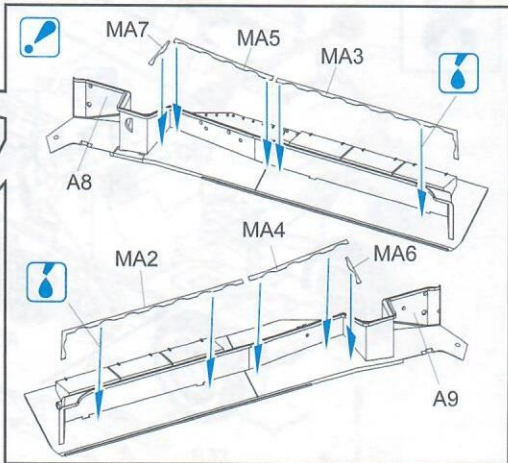
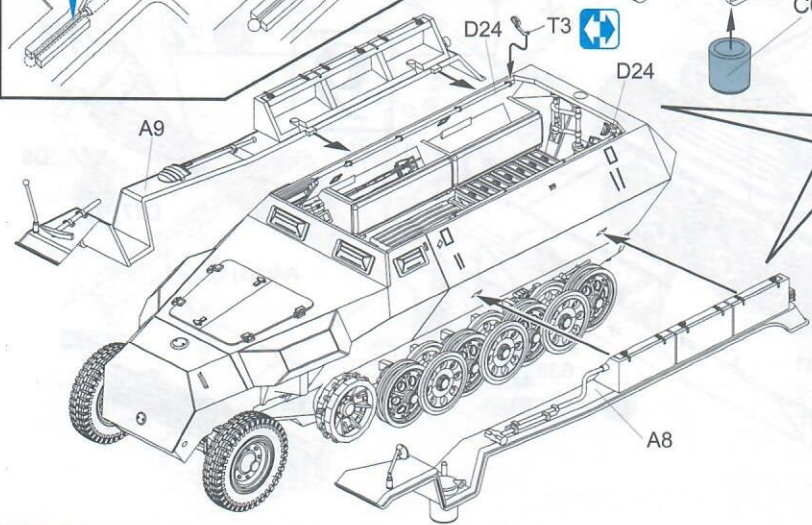
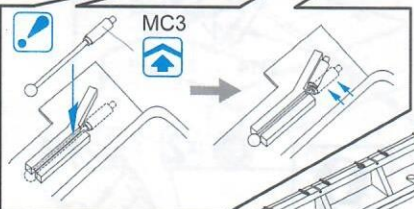
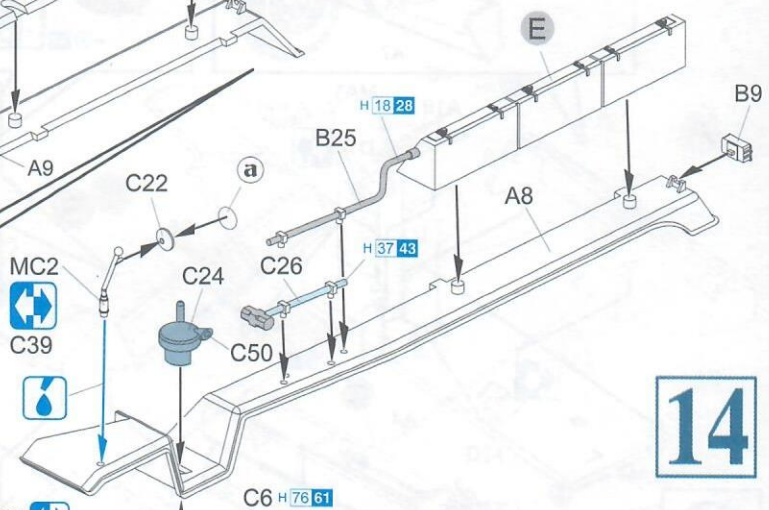
H 37 43



14

H 18 28

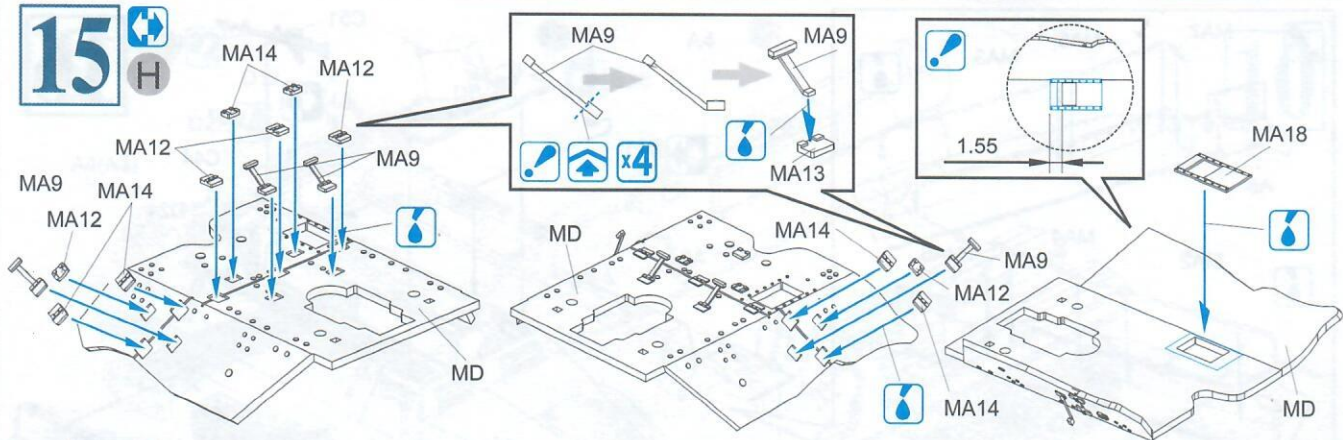
H 37 43



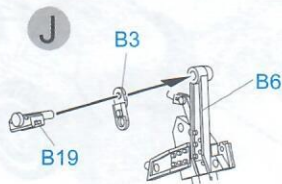
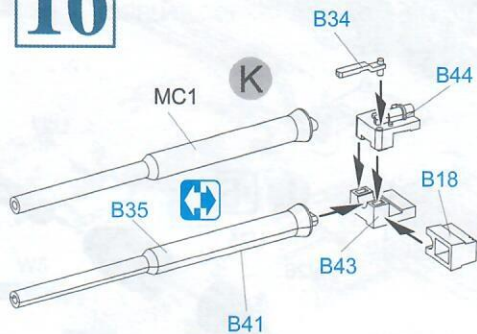
15



H



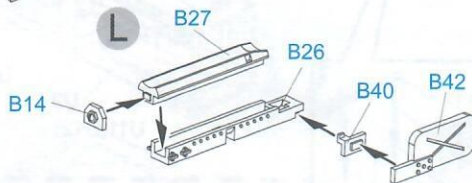
16



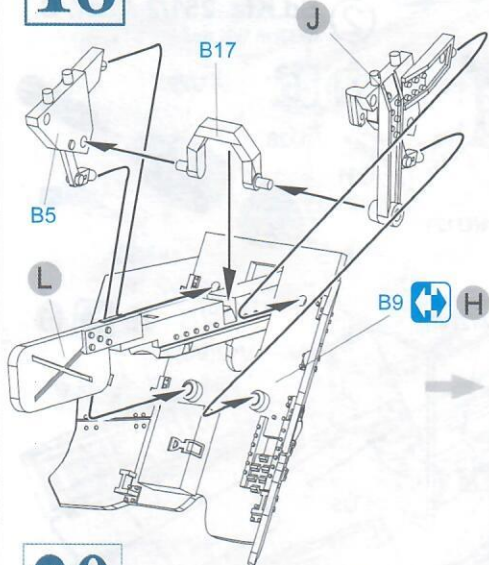
17



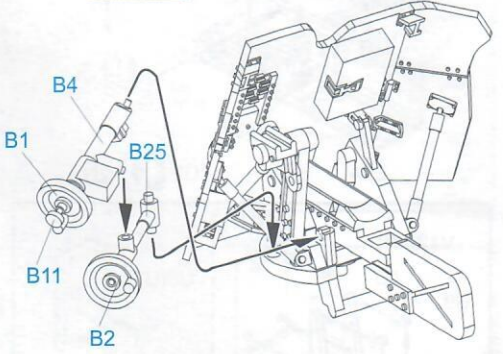
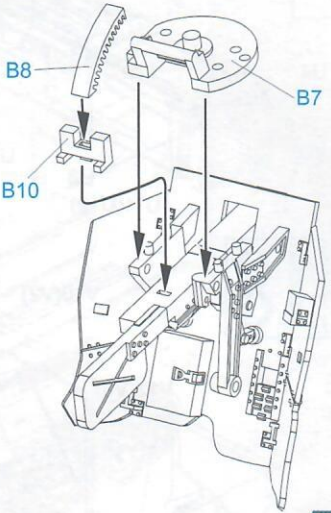
18



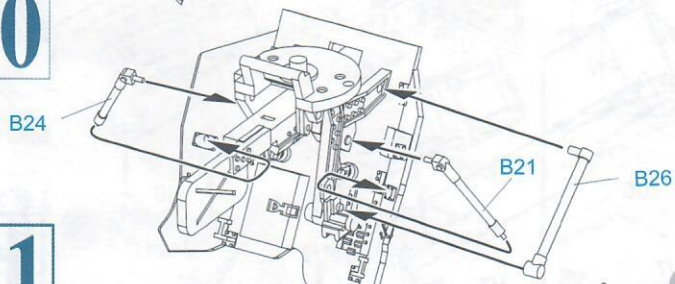
18



19



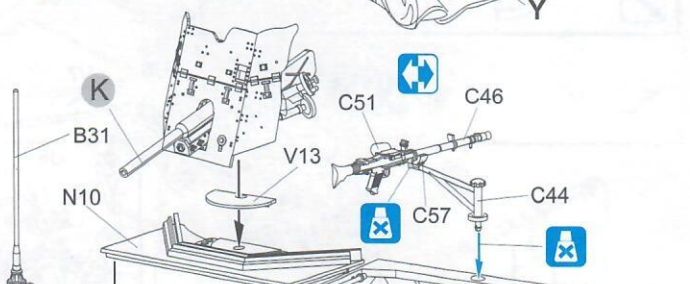
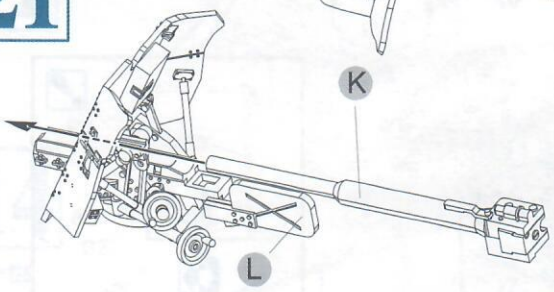
20



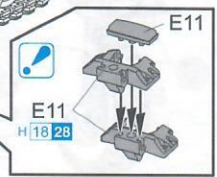
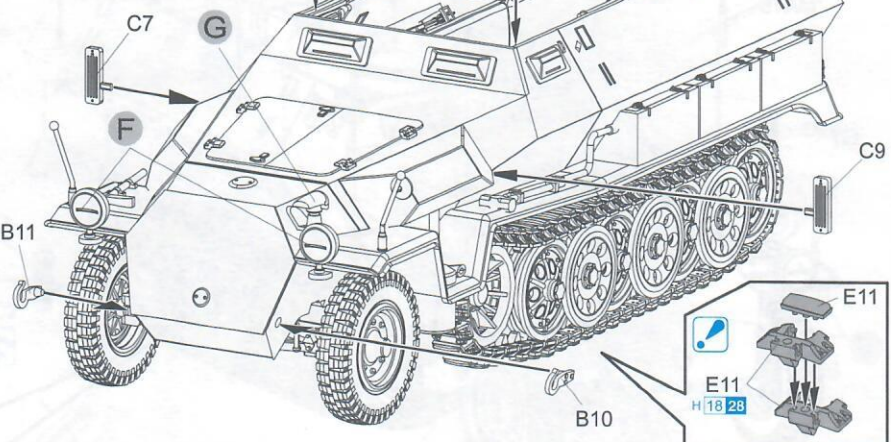
22



21



23



Marking & Painting

マーキング及び塗装図

Markierungen und Bemalung

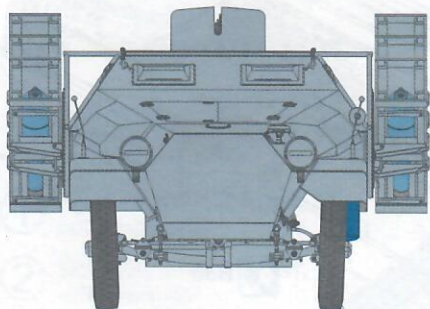
Decoration et Peinture

Marchio & Pittura

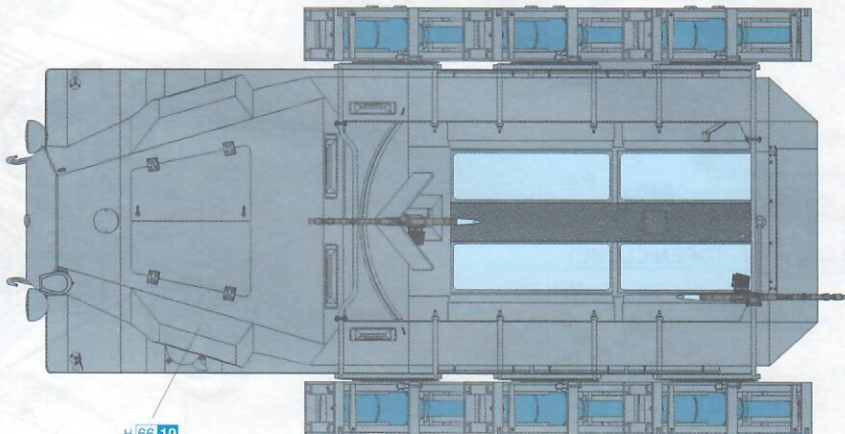
標貼及着色指示

① Sd.Kfz. 251/2 Ausf. C w/32cm WK FI

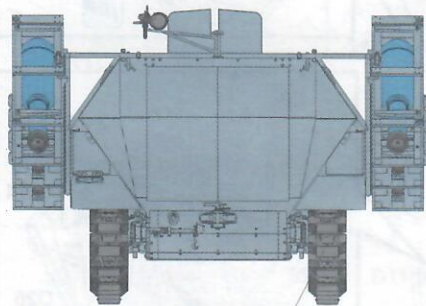
② 500th Sturm Panzer Pioniere Abteilung, Warsaw, 1944



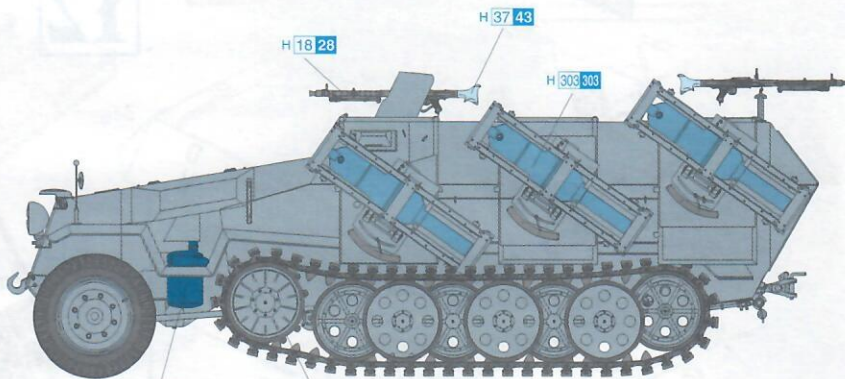
H 12 33



H 66 19



H 18 28



H 18 28

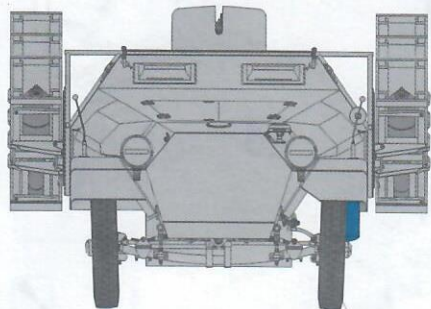
H 37 43

H 309 303

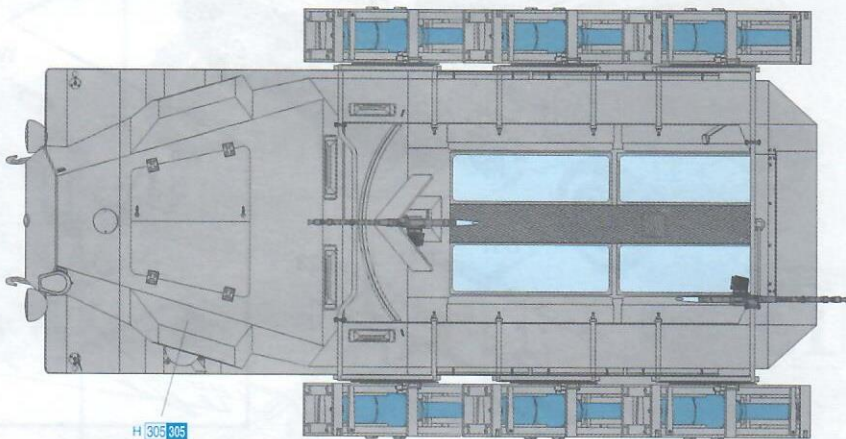
H 76 61

H 12 33

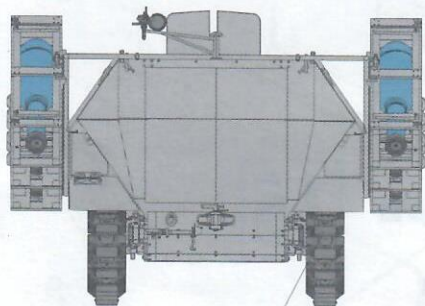
b 11th Panzer Division, Eastern Front, 1942



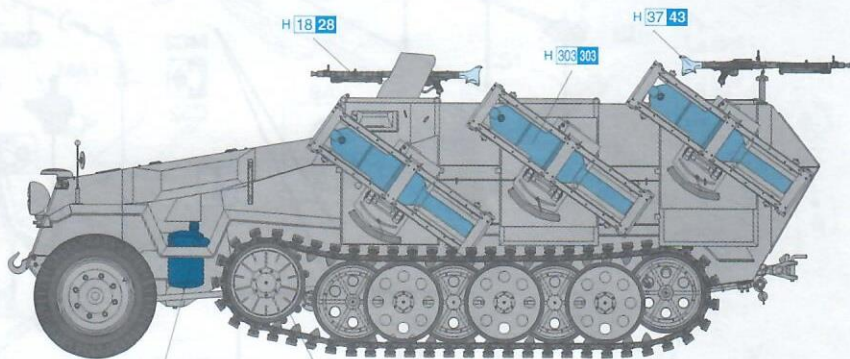
H 12 33



H 303 305



H 18 28



H 18 28

H 303 303

H 37 43

H 76 61

H 12 33

Marking & Painting

マーキング及び塗装図

Markierungen und Bemalung

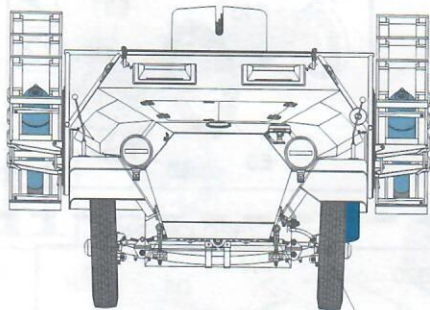
Decoratoin et Peinture

Marchio & Pittura

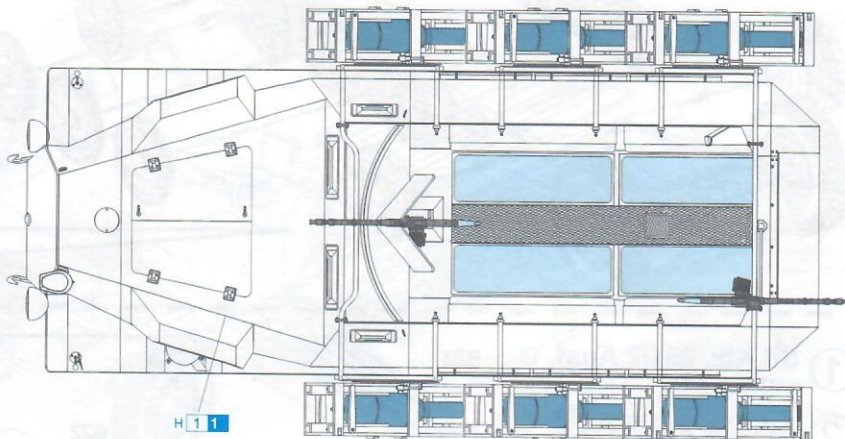
標貼及着色指示

② Sd.Kfz. 251/2 Ausf. C
w/28cm WK Spr

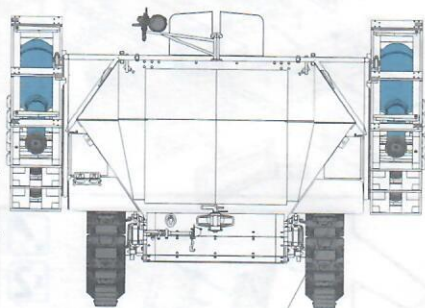
⑧ Unknown Unit, Eastern Front, 1945



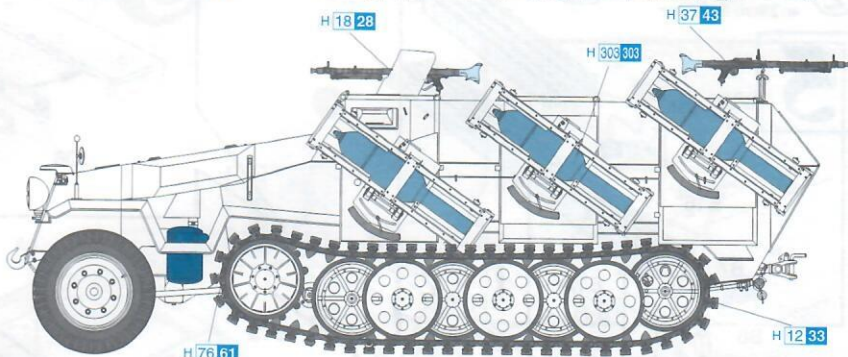
H 12 33



H 1 1 1



H 18 28



H 18 28

H 37 43

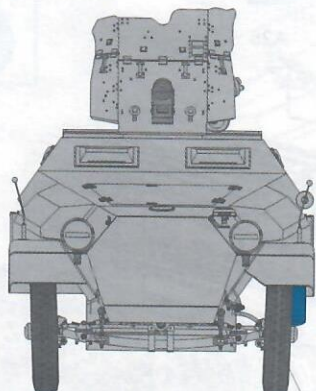
H 306 303

H 76 61

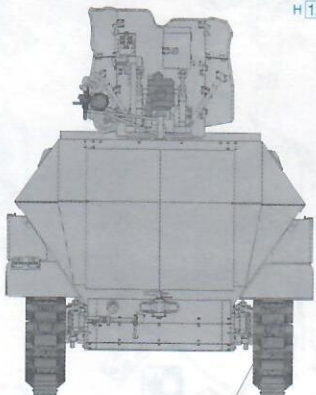
H 12 33

③ Sd.Kfz. 251/10 Ausf. C w/3.7cm PAK 36

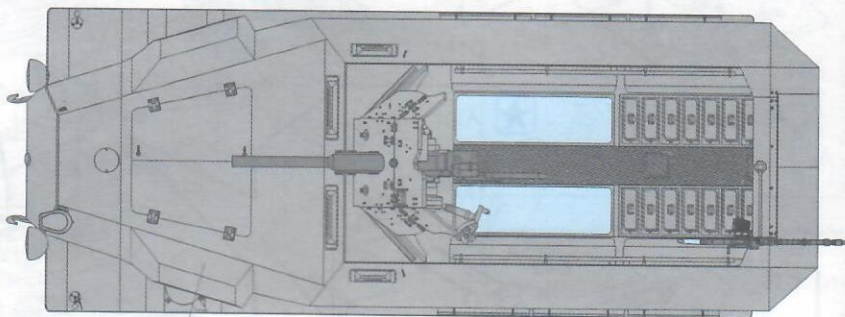
⑧ Unknown Unit, Eastern Front, 1942



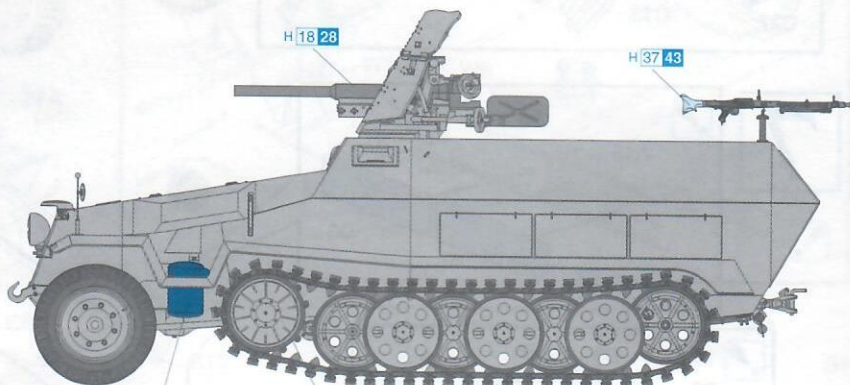
H 12 33



H 18 28



H 305 305



H 18 28

H 37 43

H 76 61

H 12 33

Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



DRAGON

Copyright © 2005
6284-01

■デカールの貼り方

- ① デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいに
るきとってください。
- ② 貼らないデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚ずつ水または
ぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- ③ 水から出したタオルの上のせ、指先でデカールが動かない確か
めた後、貼るところにおいて静かに台紙をずらします。
- ④ 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、や
わらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえて内側の水分や気
泡を押し出します。
- ⑤ デカールが完全に乾いたら少し水をつけただ布で、デカールのまわ
りのノリをふきとります。

■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli
inacqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di
carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello
facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello
umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la
decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomania sono asciutte, togliere con un panno
umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■Correct Method for Applying Decals

- ① Clean model surface with wet cloth.
- ② Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water
for 20 seconds.
- ③ Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place
it on proper position on model and slide off base paper leaving de-
sign on model.
- ④ Move design to exact position with wet finger tip, and push out
excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- ⑤ When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left
around decals.

■Comment appliquer les décalcomanies cor- rectement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la
plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son
papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le
modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide
et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la
decalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèche, détacher le colle autour des
decalcomanies avec un chiffon humide.

■Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausschneiden und 20
Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst
hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg and seine
genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und
drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem
weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die
Klebemittelränder mit einem feuchten Tuch.

■貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約 20 秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果屬實，則把標貼
底紙放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留
在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標
貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水份。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留
在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。